



SUOMI-FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan	956111
(51) Kv.1k.6 - Int.cl.6	
G 06K 13/08, 7/06	
(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag	19.12.95
(24) Alkupaivä - Löpdag	03.04.95
(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig	19.12.95
(86) Kv. hakemus - Int. ansökan	PCT/CH95/00071
(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet	
20.04.94 EP 94810220 P	06.12.94 CH 03686/94 P

(71) Hakija - Sökande

1. Landis & Gyr Technology Innovation AG, 6301 Zug, Switzerland, (CH)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Dombre, Georges, Le Pommier, 74140 Saint Cergues, France, (FR)

(74) Asiamies - Ombud: Oy Kolster Ab

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Arvokorttien lukulaite
Läsanordning för värdekort

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Tämän keksinnön kohteena on arvokorttien (3) lukulaite, jossa on kanava (1), joka vastaanottaa arvokortin (3), joka on työnnetty kanavan (1) ja vieraat esineet vastaanottavan vastaanottotilan (9) väliselle muuttumiskohdalle (10). Arvokortin (3) vasteena toimiva tuki (8) estää muiden tukien (6, 7) kanssa arvokortin (3) tunkeutumisen vastaanottotilaan (9). Tuen (8) kohdalle on muodostettu ohjauspinta (11) siten, ettei se tuki kanavaan (1) työnnetyn vieraan esineen (12) tietä, vaan ohjaa sen vastaanottotilaan (9).

Uppfinningen avser en läsapparat för värdekort (3), som har en kanal (1), som mottager värdekortet (3), som skjutits in i övergångsstället (10) i ett uppfångningsutrymme (9) för uppfångning av främmande föremål. Ett som anslag för värdekortet (3) verkande stöd (8) förhindrar, tillsammans med övriga stöd (6, 7), att värdekortet (3) tränger in i uppfångningsutrymmet (9). Vid stödet (8) har bildats en styryta (11) så, att den inte täcker ett i kanalen (1) inskjutet föremål (12) väg, utan styr det till uppfångningsutrymmet (9).

